

Ղազարամբղ հաճարատա Չար-
լեքի քիս քի ճառատա իրքեպի կիսն-
լեքի քապ օրուհուր 7.19.
Սեկեիկի պուրա իբին բեշին 60
Քրիստ արեղե 35
Սեկեիկի բեշին քաշա իբին 85
Քրիստ արեղե 45
Բօսրա իսկրեթի պիդի ալիս տիր.
90 պրուշուգ բօսրա բույու. 80
Պրուշա գապուլ օրուհուր.
45 կիսնիսթ Երախե 60 բր. սեր.

ՄԵԶՄՈՒՄԻ

30 թալա

ԱԵՂԱԼ



مجلة اخبار
بلک اوغلی تقسیم جادوسی نومرو 75

DIRECTION
DU JOURNAL
MEDJMOUA-I-AHBAAR
Grand'Rue de Péra 65

Ղազարամբղ միւթէալիդ խոստումաթ իշին 8. ԹՕԼԱՅԵՍՆԱ միւթաճապ օրուհուր. 1. Խաթրէխանէ՝ Պէյօղլուստա Բաթրէի քէպիւտէ Ն. 65

ԱՍԻԹԱՆԻ 7 ԾԳՈՍՏՈՍ

ՄԵԳԱԼԵԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Տեղեւորէ շայեան տըր քի, բէք
չօգ սէնէլէրտէն պէրու ճէմաաթը-
մըզ, միլլէթճէ, բաթրիդխանէճէ ու-
մուր հաղգընտա պիւթիւն պիւթիւն
վաղիֆէսիդ, ֆիթուրսուզպուլունուր-
քէն, սօն պիր դաշ ալլար գարֆըն-
տա, բուհանի վէ ճիսմանի հէր սը-
նըֆէ իշխաս իւզէրինտէ, մէգընուր իշ-
լէր հաղգընտա ալէադաուտարըզ, մէ-
րազ, աղլու կէօրիւմէքտէ, վէ հէր
բէրտէ, բաթրիդխանէնի հիւսնի ի-
տարէսի, քիլիսէլէրին շէրէֆէնտի-
րիմէսի, մէքթէպլէրին թանգլիմ վէ
խախնը, վէ սաւհա պու կիպի մաս-
տէլէր իւզէրինէ մուպհասալար ի-
տիլլէքտէ օլուուրու իշխանիմէքտէ
տիր. Վազասա տա, բաթրիդ, բաթ-
րիդխանէ, քիլիսէ, մէքթէպ, մէր-
խապ, մէքթասախանէ վէ սաիր մէ-
մուրիլն վէ միւթէսիսաթը միլլէթ-
անճազ վէ անճազ ճէմաաթ իշին,
վէ ճէմաաթ տա անլէր իշին օլուպ,
պիլիսէն տիկէրինտէն սյըրլմանը
միւթընի օլմաաղը, չիւնքի պու հա-
լին վուգուի, եանի ճէմաաթ իլէ տի-
կէր թաաաաա իթիսիկիմիդ մաստէ-
լէր վէ մէմուրիլն միսանլնտա ալ-
րըզ վիճուտէ կէլմէսի՝ հէր իքի-
սիլին տէ զարարլնտան պաշգա պիր
նէթիճէ հուսուլէ կէթիլմէսէճէկի
չիւպհէսիդ իտուկիլնտէն, էֆրաթը
ճէմաաթըն շու ալէադաուտարըզըն
մէքթուս օլմազ կէրէք տիր :

Տօղրուսու պաղըլարըն, ճէմաա-
թըն ալամ սընթըլնա էհէմիլիէթ
վէրմէք իսթէմէմէսի, վէ պուսու տա
ալըգտան ալըգա իլան իլլէմէլէրի,
օլ դաաաա չարբըզ վէ միւսասիպէթ-
սիզ պիր մէսլէք տիր քի, նէթիճէ-
լէրինտէն խալը պէքլէնէմէզ, վէ
պու մէսլէքէ մաաղալլաճ սալիք օ-
լունմաաը, կաթիլիսաարան վէ Բաթ-
րիդխանէ իլէ ճէմաաթ պէլիստէ
աղիմ պիր պիրուտէթ հուսուլէ կէլ-
մէսիլնէ, ճէմաաթ իշին ֆիսաթ վաճիպ
օլան բիսէլէթ ու հիւրմէթտէ դու-
սուր իտիլմէսիլնէ, վէ միլլէթ իշլէ-
րինտէ ճէմաաթ թարաֆընտան պէք-
լէնիլէն մաստի վէ մանէվի մուպլէ-
նէսիլնէ, էհասալլ էրմէլի-գաթօ-
լիք ճէմաաթընըն, բուհանի վէ ա-
վամ սընթըլարընըն էպիլիլիլլէ,
մուհապպէլլէ, քէնտի քիլիսէլէրի,
մէքթէպլէրի վէ սաիրէսի ուղլուն-
տա մաթլուպ վէճէլ չարըլմաաընա
էն պիւթիւք սէպէպ տիր. Պիզ, ան-
թազ քէնտի իգթիտարըմըզա եա-

չաաաալիլիլ ճէմաաթ լարաաընըզ Գա-
թօլիք ալէմիլնէ՝ բուհանի, խալը
վէ իլմի թէհասիսաթ լարըմըզա ալա-
տա սըրաաա նէ գաաաա մուպլէնէ-
թի օլա, պիւթիլն իշլիլիսաաընը-
մըզըն թէսլիլիլիլնի օ ալէմուէն պէք-
լէմէք տէ, հէմ եաղըլըք ալմազ,
հէմ տէ գապլիլ ալէլիլ տիր. Պէօլլէ
օլուուրու վէ ճէմաաթ քէնտի վաղի-
ֆէլէրինի կիպի իլմէսիլիլ թազ-
ալիւտէ, պու ճէմաաթըն իշլիլիսաա-
լարըն նա՞սըլ թէսլիլիլ իտիլէպիլիլ-
բաթրիդխանէ, մէքթասալլարըզ վէ
սաիրէն նա՞սըլ իտարէ օլունապիլիլիլ :

Չաթիլն հէր իրըլմէթ վէ ֆէտա-
քաալլարըն եալլընը իտարէի բու-
հանիլիլէ պրազըլմազ իսթէնմէսի-
նիլն նէթիլիլիլն ալէլիլ մի տիր քի,
հէր եէրտէ, ճէմաաթըմըզ մաթլուպ
տէրէճէտէ թէրազըզ պուլմաաըլարըն
նէֆսի իսթիլիլիլն, քիլիսէլէ-
րիմըզտէ ալիլն բուհանիլիլն մուս-
թաաըն չիքաաէթ օլունուտէր. Պու-
ուղլուրա աաաաա քիլիսէլէր իտարէ-
լէրինէ գա՞շ բալա վէլիլիլիլ քի-
քէք վէ գըզ մէքթէպլէրիլիլ, էր-
քէք վէ գըզ ֆուգարա չուուզըլար
մէքթէպլէրի սուրէլիլ միւթէմէլէ-
տէ պուլունմաաթ տէնիլիլիլ. քի՞մ
պուլար իշին մուպլէնէթ իլմէկի,
վաաիլիլ իլլէմէկի տիւլիլիլիլիլիլ
էկէրիլ էհալի, հիշ տիլիլ իսէ էլտէն
կէլիլիլ մէրթէպէտէ եաթըմ իլմ-
սէ իտի, իսթիլիլիլն, հաթթա
թաաաաաաա պիլլէ միլլէթէ հալի-
միզ տաաա գիւտտէ մէքթուս օլունա-
ճազ պիր սուրէլիլ տէ օլմա՞զ մը ի-
տի. թէքրաա պէ թէքրաա սէօլլէ-
րիզ Բուլարաա, միլլէթէ եաթըմ
իտէնլէր՝ եալլընը Սիլիլիլիլ, Ա-
վէրօֆլար, Չարբալար, Չարիֆիլէր,
Խրիսթաքի Չօղլաֆօալար վէ էմա-
լի ալէլիլ տիր. էսնաֆը, կիւստիլիլ-
ճի օլուպ տա, աղաճըզ թաաաըլուֆ
իտէնլէրի տէ, քիլիսէլէրի, մէքթէպ-
լէրի, ֆաղիլիլիլիլիլիլ վէ սաիրէլէ-
րի իշին, կէրէք սաղըլըլարընտա,
վէ կէրէք վէֆաթլարընտա, հալլէ-
րինէ կէօրիլ ալ չօգ ազլէ, էմլաք
վէ սաիրէ թէքը իտիլիլիլիլ, վէ
պու սաաէտէ միլլէթլէրի կիւստէն
կիւսէ թէրազըզ պուլունուր :

Էհալիլիլն էհէմիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլ
տուր. Պիզիմ կիւսէլէրիմիզտէ տիր քի
էհալիլիլիլ, քէնտի միլլէթճէ իշլէրի
հաղգընտա ֆիթուրսուզ տալլան-
մըզ, վէ հէր խոստումաա սուղլուզ
կէօթլէրմիլ տիր :

Թիսուս ֆրիլիլ Մալը Եկիլիլիլիլիլ-
զի վէ էթրաֆընտաքի պիլիլարը
քի՞մ եաթըմը տըր, Ս. Թուլհան Ոս-

կիլիլիլն քիլիսէլիլիլ վէ աղարաթը-
նը քի՞մ եաթըմը տըր. Ս. Թալիլ
խաթթալիլիլիլիլ քի՞մ իշլա իլմիլ
տիր, վէ էթրաֆընտաքի գօճա գօ-
ճա քիլիլիլիլիլիլ քիլիլիլիլիլիլ տըր.
Օրթաքէօլ վէ Սաաալիլ քիլիլիլիլ-
րինիլ իշլալարըն նէ՞ սաաէտէ տիր.
Տաաաալ վար. Ալթուա ալիս օլան Ս.
Աաաաաաաաաա քիլիլիլիլ, վէ Նէնի-
քէօլ, Թարապիլա վէ տաաա սաիր
էէրլէրաէքի քիլիլիլիլ, վէ տիլիլ
էպիլիլիլ. քէնտիլիլիլիլիլիլիլ մի եա-
րըլմըլար տըր. Պուլար՝ ալմաթը ճէ-
մաաթըն նաղալլա, զահմէթլիլլէ
եաթըմը, եալլաա հիպա իտիլիլիլ
պիլիլար տէլիլ մի տիրլէր. Թաաա-
լարաա ճէմաաթ նաթընա մէվճուտ
օլան պիլիլար՝ քիլիլիլիլ մարիֆէ-
թիլլէ վիճուտէ կէթիլիլիլիլ տիր.
Գալլարը ճէմաաթը, պուլարը քի՞մ
եաթաաազ, վէ քիլիլիլ իշին եաթը-
լաճազ իտի :

Էվլէթ, պու կիւս ֆիթուրսուզ
վէ վաղիֆէսիլ կէօրիլիլիլ էրմէնի-
գաթօլիք ճէմաաթըմը տըր քի,
պուլարը վաղթըլա եաթըմը տըր.
Բաթրիդխանէնիլն բէք չօգ իշլի-
եաաալարընտա եաթըմա եէթիլիլիլ
տիր, վէ էկէրիլ պիր զէմանտան պէ-
րու միլլէթճէ իշլէրտէ սուղ տալ-
րաաաազ, պու կիլիլ ումուր խալ-
րիլիլիլ էլ չէքլիլ իտէ, սէպէպիլ
ճէմաաթա էհէմիլիլիլ վէրլիլիլիլ
եաթաաա թուլթուլան մէսլէք օլմուշ
տուր :

Իմաթ, պու կիւս, հէր նէ սէպէպ-
լէ վէ հէր նէ բուհա օլուր իսէ օլ-
ուն, ճէմաաթ, քէնտի կիլիլիլիլիլ,
բաթրիդխանէնիլն աաաալիլիլ ալէա-
աաաա օլունուր իտէ, անը կիւսէն-
տիրմէք, տարըլմազ, վէ քէնտի-
սիլն էհէմիլիլիլ վէրմէք, ալիլ
իսթա տըր. Պիլալիլ անըն հիսսի-
եաթընտան, պուլմէպիլիլ մէսլէքիլ-
տէն իսթիլիլիլիլ իլմէքիլիլիլ չարէ-
լէրի տիւլիլիլիլիլիլ տիր :

Ճէմաաթճա եէնի պիր տէվր ա-
լըլիլիլիլ. Հէր տէվր եէնի թէպիլ-
լաթա, տաաա պիլիլաաէ իսլաճ վէ թէ-
րազըլաա դաթու ալար. պիլիլիլ ի-
շին ալըլան տէվր տէ, պու ճէմաա-
թըն Շարըգա քէնտիլիլ լաթըզ օլան
մէվիլիլիլ գաղանմաաընա վէսիլլէ օլ-
մալ տըր. Շարըգա գաթօլիք ճէմաաթ-
լարը իշլիլիլ էն պիլիլիլիլ մէվիլիլիլ
պիլ, եանի էրմէնիլ-գաթօլիլիլիլ
թուլմաաաազ, վէ տիլիլիլիլիլիլ
հիւսնիլ իլաաաա օլաաաաազ, պու-
նա եալլընը թէհասիլիլ իլմէք քեա-
ֆի օլմաաազ, պու հալլ պիլիլիլ
պիր լէքէ, պիլիլիլ պիր նօգսան
սաթըլաազ տըր :

Միլթէվէֆա Բօրթուզալ Միլթա-
յէլ բաաաա, Միլթէպէրան մէճի-
սիլիլ իլէ թէթիմաընտա իրաա իլ-
սիլիլ շու սէօլլէր հէնուզ խաթըր-
մըզտան չըզմաթը տըր, վէ պու կիւս
իշին օ սէօլլէրին իսթիլիլիլ ճաթիլ
տիր. «Օթուզ սէնէ էվլէլ ճէմաա-
թըմը, նիսպէթէն չիմաթիլիլիլ չօգ
գիւտտէ իլէրտէ սաալըլ իտի. Բուժ
վէ էրմէնիլիլ պիլիլիլիլ կէլիլիլ ի-
տիլլէր. պու կիւս անլէր պիլիլիլ դու-
լաճ գուլաճ կէլիլիլիլ. Էսկի հալի-
միլիլ պուլմազ վէ զալըմըզըն եէրի-
նի տօլուրմազ իշին, բուհանի վէ
ալմաժ, պիլա թէֆրիլ, էլպիլիլիլիլ
չալըլմաթըլաղըմըլ. Գուրու սէօլ-
լէր վէ քեաղըլա իւզէրինէ եաթըմը
նիլաալար իլէ իքթիլիլ իլմէքիլ, ճէմաաթըն
իսլաճ աաաա վէ թէ-
րազըլա իշին հէր նէ եաթըլմազ
լաղըմ իտէ, պուլարը պիլիլիլ եաթ-
մաթըլա :

Միլթէվէֆա միւշարիլիլիլիլ պու
սէօլլէրի, պու կիւս քի հալիլիլիլ բէք
մուլմապըզ տըր. Եէնի իտարէ, ճէ-
մաաթըն հիսսիլիլիլիլ, աղըլաղը-
նը գուլաաաա պիլիլիլ, ծաաաա
եթը օլուուրու էհէմիլիլիլիլ վէրիլ-
սէ, վէ ճէմաաթ տա, հուղուղունու
աաաաղը կիլիլ, վէգաթիլիլ տէ թա-
նըաաազ հարէքէթ իտէրտէ, վէ
բուհանի իլէ ալմաժ, եէլիլիլիլիլ
հաղըլարընտա միլթէպալիլիլն ճա-
սիլ օլան հիւսնի մուսալլէ վէ բիա-
սէթիլ կէօթլէրիլիլ, էլպիլիլիլիլ
պու ճէմաաթըն հաղըլ խալըլնա
չալըլարաա, Բօրթուզալ բաաաա
աղըլալիլիլ նէթիլիլ, օլ վաղըթ
հուսուլ պուլմուշ օլուր. Իմաթ իսթիլ
վէ թէմէնիլ իլմէլիլիլ քի, եէնի
իտարէ, պու նէթիլիլիլ իշլիլիլիլ
իշին իսաա իտէն թէաապիր ու վէ-
սաթիլիլ պիր ան էվլէլ թէլէպիլիլ
իլլէսիլ վէ մէլլէլէրիլիլ կէօթլէրմէ-
սէ պալաաըն :

ՈՒՍՈՒՄՆԱՐԱՆ

Ս. ԳԻՐԳՈՐ ԼՈՒՍԱՆՈՐԻԶ

Բերա, քիւ 1, Եէլիլ փողոց

Ուսումնարանը պիլիլ վերաբաղուի ա-
աաաա Սեպտեմբեր 1ին, Չորեքշաբթի
օրը :

Ընդունելութեան պայմաններուն եւ
ուսմանց ծրագրոյն տեղեկանալ փափաքող
պատուական ազգային կիւսան զիմել Տը-
նօրէնութեան, Երկուշաբթի եւ Ուրբաթ օ-
րերը, մինչեւ կէս օր :

Տնօրէնութիւն

Ս. Գիւրգոր Լուսանորիզ
Ուսումնարանին

Բերա, 23 Յուլիս 1899

Մ Ե Ն Ի Ն Լ Ա Դ Ո Ռ Տ Է Ի Ի

1. Մանրամական կեանք մը ընտրեալ է ակաց հետ՝ է ինչ որ կայ երկրի վրայ ամենէն աւելի քաղցր, ամենէն աւելի կատարեալ, ամենէն աւելի նման երկնային կենաց:
2. Կանոնաւոր սէրն, այսինքն այն որ ստորադասեալ է Աստուծոյ օրինաց եւ այն սիրոյն զոր իրեն կը պարտինք մենէ վեր եւ ամեն բանէ վեր, այդ սէրն՝ կ'ըսեմ արդիւք մը չէ արուձեանս: Սրբոց կեանքը, Սիրուսի Գրիստոսի կեանքէն սկսեալ, լի է եւ ողբերկեալ այսպիսի սէրերով:
3. Աշխարհի ոգին կը տկարացնէ կամ կը ջնջէ սէրը. Աստուծոյ սէրն՝ անհնելով ի մեզ մաքրութիւնն, աւելի լայն դուռ մը կը բանայ ամեն ճշմարիտ եւ լուրջ զգացմանց:
4. Սէրն առանց արդարութեան տկարութիւնն ունի:
5. Քաղցր է խոնարհիլ անոր առջեւ զոր կը սիրէ մարդ:
6. Սէրն ո՛չ երբեք կը լինի առանց վըշտի:
7. Բացակայութիւնն ճշմարիտ սիրոյ փորձաքարն է:
8. Աւաղ, կը մոռնանք միշտ թէ ինչ որ կը սիրենք ուրիշէ մը կը սիրուի արդէն, եւ թէ Աստուած կ'աւտուանէ զինքն Ս. Գրոց մէջ Աստուած նախանմոյ:
9. Հասուն հասակի մէջ չանն է առաւել քան սէրն որ կը միացնէ զմարդիկ, սիրան աւրան մ'ունի որ կը մարի երկտասարդութեան հետ:
10. Բարեկամութիւնն մարդկային զգացմանց ամենէն կատարեալն է, որովհետեւ ամենէն ազատն, ամենէն մաքուրն եւ ամենէն խորինն է:
11. Ձեռնող եւ աստուածային բան մ'է բարեկամութիւնն, մեծ հոգեւ մը ամենէն ապահով նշանն է եւ ամենէն բարձրն տեսանելի վարձատրութեանց որք կ'ընկերանան առաքնութեան:
12. Մ'վ Յիսուս իմ, Աստուած ես դու, վասն զի քու խօսքդ առաքնութիւններ ստեղծեց, եւ քու բարեկամութիւնդ մեղաւոր կոռն մը նկատմամբ՝ սուրբն յառաջ բերաւ:
13. Վստահութիւնն բարեկամութեան առաջին տարրն է:
14. Ժշմարտութիւնն անոնց միայն կ'ընէ մարդ զորս կը սիրէ:
15. Ո՛չ հանճարն է, ո՛չ փառքն, ո՛չ սէրն, որ կը չափեն հոգեւ մը բարձրութիւնն, այլ բարութիւնը:
16. Բարութիւնն քոր է գեղեցկութեան:
17. Բարութիւնն յարաբերութեանց մէջ գլխաւոր հրապոյրն է կենաց:
18. Ամեն բանէ վեր բարի եղէ՛ք. ինչ որ ամենէն աւելի կը նմանի Աստուծոյ եւ ինչ որ ամենէն աւելի զինաթափ կ'ընէ ըզմարդիկ՝ բարութիւնն է այն:
19. Ներսասարգութիւնն յոյժ գեղեցիկ վայրկեան մ'է կենաց մէջ:
20. Ազնուական ընկերութիւն մը մարդոյն առաջին եւ որքազոյն հաճոյքներէն մինն է:

Հաւաքեց
Ն. Յ. Վ. Փ.

ԱԶԳԱՅԻՆ

Տիւն, սէլամըդ սլաւնդոտա , տախիբ մախաւսէն, Կ-Բաթրիդ վէքիլի հիւրմ. Արփիարեան Աւետիս Արք. հաղթելէրիչլէ Մարմարեան , Թորքեան վէ ճնարդեան հիւրմ. Եպիսկոպոսար, վէ իւր վարդապետ իւն Բաթրիդեանսէմիդ դարու քէհնաաւը Շէհրեան Յովսէփ Էֆ. պուլունուպ , պիւլ վասըլմա հախիլ իւրիւֆաթը Շէհրեան քի օլմուշար տըր:

Ատանա մերխաստըր հիւրմ. Թէրզեան Պօղոս Եպիսկոպոս ճէնապլէրի, եաղաղըմըզ վէճնչէ, բէնչէնպի՛ հիւնեւ մահլիլ մէմուրիեթինէ միւլէ վէճճիհէն հարէքէթ իթմիշ տըր:

Բուհայան վէ ավամանն պաղը միւհ-թէրէմ զաթլար՝ վաքօրա դատար միւմարլէյհէ րէֆազաթ իթմիշլէր տըր:

Թէրզեան Եպիսկոպոս՝ պիր սէնէտէն պիւեատէ միւտտէթ Բամատա վէ Էվրօքանըն տիկէր պաղը չէհրլէրինտէ պուլունարապ, Ատանա մերխաստըրընտա քիլիւտէ, մէք-թէպ, մէքթէպի սէնաի վէ ելթիմիսանէ աշմազ իշին պաղը Էրպապը համիլիթէ միւրաճաթիւն, խաղի ճէսիմ ուղչէ թօլլամը, հաթիթա իւմի վէ ֆէնիլի պիր րիսալէի մէվլուլթա թապը իշին Ատանատա պիր մարպատա թէնսիսի մազսէտիլլէ, իղթիլդա խաշն ալլաթ վէ Էսէվաթը սաթըն ալմը, վէ միլլէթիմիդէ, խուսուսա Ատանա Էրմէնի-գաթիլլէրինճէ պիւեիւք պիր էյ-լիք օլմազ իւղը, Ատանատան պաղը կէնճ-լէրի՝ Էվրօքանըն մուհիմ մէքթէպլէրինէ վէ սէնաի մահլլէրինէ կէստիլլէք իւղը, մէքթէր մէքթէպլէր իտարէլէրինտէն զօյալըղար էլաէ իթմիշ օլտուլու թահ-զըգաթը վաքարմըզտան աշաշլմը տըր:

Թէրզեան հիւրմէթլու Պօղոս Գեորապաթանը պու մուվաֆֆադլէթլէրի՝ տօղրուսու հէր քէսճէ մէտնէ չայնան, վէ քէնտիսինիլ զայրէթ, համիլիթի վէ չալըշ-կանըղըն Խապաթէ տէլիլ օլուպ, ազ վա-զըթաա, միւմարլէյհի մէրխասալըը թահ-թընտա, Ատանա Էրմէնի-գաթիլլէրինէ զըզմէպաթլ պիր հալէ կէնէլէր մէմուլ տըր:

Տիւն Ալթիմիւր-Մաճար իմըլթաթօրը Ֆրանսուս-Ժօզէֆ հաղթելէրինին իս-մի կիւնիւնէ միւսատըթ օլմազ միւնտի-պլէրիլլէ, Կ-Բաթրիդիսանէմիդ թարաֆըն-տան, Էրգուս մերխաստըր հիւրմ. Քչուրեան Կարապետ Եպիսկոպոս ճէնապլէրի սէ-ֆաթթիթանէնէ աղիմէթլէ, րէսիլ թէպրի-քի իշֆա իլլէմիշ տըր:

Թարապլըզտա պուլունան վէ Էրմէնի-գաթիլլէ ճէմատթըն մախաւս օլան Աստուածաթար քիլիսէսի՝ սազաթիլըր սէպլ-պիլլէ պունտան ազաթ մաքանմը, վէ մէվ-ճուտ մատուս տախիլ ճէմատթը իսթիապէ զայրը քեաֆի պուլունմուշ օլտուլընտան, մահլլիլ մէրխասաթ հիւրմէթլու Մարմարեան Պօղոս Եպիսկոպոս թէնէպիլիսիլ, լէ, միւհէտթէտէն ինչաթնա պաշլանան տիկէր Ս. Աստուածաթար քիլիսէսի խաշ-լի իլլէրի կէսթիլլէրիլմիշ տըր: Իշպու-քիլիսէնին զաֆաթը միլլէթիլլըդան մատ-րուֆ պիր սէնաթթեաթ օլուպ, իսթան-պօլտա տախիլ պաղը պիւնալարըն զաֆաթը-ղընը իթմիշ, վէ Գայսիլիսէտէթ քիլիսէմիդ՝ քէնաի զաֆաթըղլա եաթըմը տըր: Մէք-քիւր Ս. Աստուածաթար քիլիսէսին ուսուլը միյմարլի էսիլ Բիւզանդիոն Էպ-նիլիսի ուսուլլիտէ օլուպ, թէնէթլիլ վէ թէգիլիսթը տա րէք կիւզլ օլմազը խա-պլի վէրլիսթ:

Կէրէք Մարմարեան Եպիսկոպոսն վէ կէրէք մահլլիլ Էրմէնի-գաթիլլէրիմիդին իշպու քիլիսէնին ինչաթ իլին կէսթիլլէր-տիլլէրի հիմմիլ վէ զայրէթ մուհիլի մէմ-նուսիլլէթ օլուպ, եաթըն վաթըթլարտա ին-չատթըն իքմիլլիտէ, մէքթէր քիլիսէթ Թը-րապիլլըն կիպի պիր չէհրաւէ ճէմատթըմը-զա չէրէֆ կէթիլլէթէք տըր:

Մարմարեան Եպիսկոպոս սէնաթ սէ-տաթըզ չալըըր պիր զաթ տըր. Եւօյլէն-մէիլ, թանթանալը ապա սէվմը, ֆազաթ պօշ տա տուրմազ, Թարապլըզտա մէվճուտ օլան Միլիթարեանլարըն վէ Ֆրէրլէրին մէքթէպլէրի, միւմարլէյհէ չօղ չէյ պօր-լու տըրլան, Պու մէքթէպլէրտէ լիսանը մատըլլըտըմը միւքէմէլլէն թահիլ ի-տիլիլի կիպի, Էնէպիլ լիսանլարըն վէ իւլլամը միւլիլլէրիլլէրին թէտրլիսէն տէ տիլլըթաթ օլունմազտա տըր: Տիկէր թարաֆ-տան Միլիթարեանլար՝ միւսթաիտ չախիւտ-

լէրլինի՝ ընէտիլլէրին Էվրօքաաթի պիւ-կիւք մէքթէպլէրինէ կէստիլլէթլէ, վէ Ֆրէրլէր տախիլ մէքթէպլէրինտէն ելթիլլէն չախիլլուտա տիլլէր միւմարլէթ վէ իշ պուլլաղա, պիւեիւք վէ ֆայտէլ խըղ-մէթլէր իտիւսօլար քիլ, տօղրուսու զիւրէ չայնան տըր:

Մարմարեան Եպիսկոպոսն թէմի ալ-թընտա պուլունան տիլլէր մահլլէրտէ տախիլ Էրմէնի-գաթիլլէրիլ կիւնտէն կիւ-նէ չէրէֆ պուլմազտա օլուպ, Էքճիւմէ Միլլիֆուստա Էրմէնի-գաթիլլէրիլ օլ-տուլտա չէրէֆլի հալտէ պուլունտուլու թէնմիլ իտիլլիսթ: Հէր Էնթաէ զայնուր, ֆէտաթեար, վէ մէնաֆիլ ումուլլէնի մէ-նաֆիլ զաթիլլէրինէ թէրճիլ իտէր րահիպ-լէր պուլունտուլու հալտէ, օրալարըն հէր հալտէ իսլահ վէ թէրաղըր պուլունա-ղընա չիւպէ օլունմազ, Պիր աէ, Էրմէր մէրխասալար կիպի Մարմարեան Եպիսկո-պոսն տախիլ թէնէքթիլլէրինտէ չալը-չաճազ րահիլլէրին զըլլէթիլլէրտէ, վէ ազ-չէնէ չէքիլլէն տարլըզտա տօլանը տըր:

Մէրխասալար պու իւրի նօթթաա պիր ազ զիւստէնէ դօլալըր պուլալար, մէ-մուլլէն զիւստէ իշ կէթիլլէրիլլէր:

Իշթէ միլլէթէ տիւլիսիլլէնէք մու-հիմ մատտէլլէրտէն պիրի տէ պու տուր: Եպիսկոպոսլարընըն Բաթանօլտա պու-լունտուլալարը արտաա պու մէնէլ իւղէ-րինէ տիւլիսիլլէրիլ իշիտիլլէր իտիլլէր: Լաթին հէնուղ նէ՝ միւլաթէրլէրինէ, նէ՝ զարալարընա տախիլ խարիճէ պիր չէյ աթա իթմիշ տըր: Էլիլ Էրաք իտէրտէ, պիլ տէ եազարըզ:

Միլլէթիլլէր միլլէպլէրանտան՝ Թարապլըզն Տիւնուր ումուլլէ նաղըրը օտաա. Շապանեսն Գրիգոր Էֆ. մէնդու-նէն չէհրիլլէր կէլմիշ տըր:

Ա. Զ. Գ.

Ամսոյ 15ին Սանտորնիս Սրբոյ Կուսին հրաշալի Վիսաթիլման տօնն եւ Կղզւոյ Ս. Եկեղեցւոյն տօնախմբութիւնն իւ-նեղով՝ Աթին. Ստեփան Գեորապաթա իս-րայիլեան, նարապալ Նարապապոս իտար-քեղի հանդերձապ է հանդիսիւ Ս. Պատա-րազ մատուցանել ի ժամ 9 ՎՃ (ր. Ե.),

Ուստի կը հրաւիրուին լարեպաշտ հաւատա ցալք ներկայ գտնուիլ տոյն հոգեւոր եւ շքեղ հանդիսութեանց:

Ժողովրդապետ թիւն

ՄԵՄԻ-ԿԼԶԻՈՅ

Մեծ-Կղզի, 12(24) 1899

ՊԵՐՈՒԹՅՈՒՆ ՄԷՔԹՈՒՊ

Պէյրութտա պուլունան Էրմէնի-գաթիլլէր ճէմատթըմըըն միլլաա-րընըն կիւն պէ կիւն արթմաաթ վէ տիկէր թարաֆտան չէհրին սահլլուտէ պուլունմաթը ճիհէթիլլէ, միլլէթ իլլէ-րինին սալը մահլլէրէն իսպլէթէն զիւ-եատէլիլի, վէ Էհալտէն Էքթէրիլի ֆուգարա օլտըրը կիպի, պիր չօղ տախիլ կէլիպ կէնիճէ ֆուգարա պուլունտը-ղընտան, պունլարա լաղըմ օլան եար-սըմ՝ չիմտէն տէկին Էլիլիլլէր ըուհա-նիլլէր թարաֆընտան իշֆա իտիլլէթէ-տէ իտիլլէ Շիմալիլլէր իլլիսիլլէր հիւրմ. Պիտրուս վրդ. Սքէլեան, պուլանը թէչրիլլէրինտէն պէրու, վաղթընըն պիւեիւք դըսմընը միլլէթ վէ քիլի-սէ իլլէրինէ սարֆ իթմէքտէ օլմա-սընտան, միւհթաճիլլէն հալլէրինի տէ նաղարը տիլլաթալ ալմը իտիլլէր: Պու պապտէ միլլէթ միլլէպէրանըն-տա միւլլէքթէպլ պիր հէյեթթ թէչ-քիլլ իթմէկի չօղտան տիւլիսիլլէ օլ-լուպ, նիհաթէթ պաղը միւշքիլլաթը զալէպէ իտէրէք, պու քէրըն միւ-թէպէրանըն իլթիլլաթըղլա վէ Պօղոս Աւաթեալըն հիմանէսի ալթընտա, «Շիրքէթի իտարիլլէ» նամը իլլէ պիր

ճէմիլլէթ թէչքիլլէն մուվաֆֆադ օլմուշ տուր:

Ճէմիլլէթի մէքթիլլէ չիմալիլլէր ելլիլ ֆուգարանըն իտիլլէ աարէպէ-րինիլլէաղըպ, հէր քէսին իտարէսինէ քեաֆի մաաշ թախիս իթմէքթէ մէչ-ղուլ պուլունմազտա տըր:

Աճիլլէրի իսէ, պու պապտէ հիւմ մէթ իտէնլէրէ արըը թէչէքթիլլէր, վէ մէքթիլլէր ճէմիլլէթ իլլա վէ ազա-լարընա մուվաֆֆադըլլէթ թէմէն. նի իլլէրիլլէ:

Պէյրութ, 10 օգոս. 1899

Մեծուսա. — Հիւրմ. Սքէլեան Պետրոս վրդ. ին պու պապտէք թէչպապիլլէ իտարիլլէ վէ քէնտիլլէն իշիլլաթ իտէն համիլլէթիլլէնտըն Էհալլիլլէր զարէթլէրի չայնանը մէնտա օլուպ, հէր Էնթաէ, ֆուգարանը զալըմաթ իլլին պէօյլէ պիրէ ճէմիլլէթի իտարիլլէ թէչքիլլէրիլ թէմէնիլլէ տէրիլլէ:

ԽԱՐԱԿԱՅԻՆ

Ֆրանսանըն զարընք աշխիլ թէպիլ օլմամը տըր: Եէհալիլլէր խաալի օլան հէյեթիլ իթիլլաաթիլլէր իլլին Վէրլէն էմ-տէն պէրու, միւմարլէյհիլլէր թէֆիլլէրիլլէ զարանապ դալմը օլտըը պիւնա Էթարֆի-տա թէտալիլլէր չէտիտէ իթիլլաթ օլուն մուշ տուր: Պու պիւնանըն պուլունտուլու սօզազ՝ նէզարէթ ալթընա տընմը, վէ կէրլէրին թէֆիլլէրինտէն իւշ քիլլէ պիւնա տան չըզմը օլտըզարը հալտէ տէրտէթ իտիլլէրիլլէր տըր: Իւղէրլէրինտէն Հալթ թէվօլլէրիլլէր զուհուր իթմիշ տըր: Բարիս-տէ աղլիմ հէկէճան հիւքմ իտիլլէր: Պաղը զարընըլլէրա զուհուր իթմիշ իսէ տէ, զալթըմ մարիլլէրիլլէ տէրալ Էնիւ ալլընմը տըր:

Մ. Կէրլէն վէ թէֆիլլէրինին էյան հէյեթիլ իթիլլաաթիլլէ պիւնաալտա զաքանապ զալմը օլտուլարը օդու, 16 թարիլլէր իտիլլաաթիլլէր տըր: Էթարֆիլլէր անլալընտըն Պու պիւնանըն իսթիլլէր, իւ-զէրլիտէ ճիւրանա՝ Ֆրանսալարըն տըր: Իտարէսիլլէր պիր պանտիլլա չէքիլլէր տըր: Ազալմ, պաղը Սէհալիլլէր խաալլէրի վալանսիլլէ սօզաղընտա պուլունտըլարը սըրաաա, օրաաա կէչմէքտէ օլան պիր չալաա հաղարթ իթմիշլէր, վէ օտա պիր զալ չէր թէվօլլէր պաշալթարաթ, մէքթում-լարտան պիրիլլէր աղընա վէ տիկէր իթի-սինիլ խաֆիլլէր օլմազ իւղըն, իւշ քիլլէրիլլէր իտարալմը տըր: Քէնտիլլէր տէ գալթթա-ճա ալլաթիլլէ օլունմուշ տուր:

Տրէյֆիւսին ալթաթը Մ. Լապօրի հէնուղ Էնիլլէրիլլէր տըր, վէ ճարի տէ չիմալիլլէր զաաա պուլունտալմը տըր:

Բուսիւր Բալիլլէն-Ուն իլլէ Բօրթ Աթիլլէրիւ սաթըն ալթա, պիրիլլէրիլլէր քեաֆիլլէր միլլէթլէր իլլին սէրպէթ լիման իլանիլլէր տըր: Բուսիլլանըն պու թէտալիլլէր տիլլէր: հիւքիլլէրիլլէր հիւսին թէնսիլլէր իթմիշ տըր:

Բօրթիլլէր տէլլէրիլլէ Օթթիլլէ չէհ-րինտէ եուլունազաաա պիր վուզ, վէ վէ-ֆաթ օլմուշ տուր:

Թրանսալա հիւքիլլէրիլլէ էյան իւ-կիլլէրաաա զաղը մուհարէպիլլէ հաղըր-լանմազտան վազ կէչմէթ: Պօլլէր, մու-հարէպ զուհուր իտէրտէ, մէմէթլէրիլլէր տէ պուլունան քեաֆիլլէր ալթըն մատէն: լէրինիլլէր պէրալա իտէնէլլէրիլլէր իլան ի-տիլլաթ քիլլէր, Էվրօքաաա պու մատէնլէ-րին թահլիլլաթըղլա մէլլուլ օլան չիլլէթթիլլէր: Իսիլլէրիլլէրաթը մուհարէպտէն կէրի տուրտուրաալար:

Ալթիլլէրիլլէր Պուզ չէհրինտէ պիլ Ֆրանսալ ճաաա թուլթուլուզ վէ վիլլէն նաաա կէթիլլէրիլլէր տըր: Պու խապէր Վիլլէր նաաա հէկէճանը աղլիմ հալթ իթմիշ տըր:

Մարտի.— Սնուցեալով, պուրիչ երեւոյն փրանդըն իրաւոր ժողովուն չէ- քիւմէլիւմ, տէյի՛ւ մի։

— Ելլէ՛ք։

— Գլըն օրատա կէշիւրէիւմ, վէ Խա- ղըն տա Կալընը Իքի պէտէւն իւլ, աթ- լարըմ արապալարըմ օլմանարապ, լանանա տիքմէք վէ ասալաթալարըմ սուլամազա վազըթ կէշիւրէիւմ, տէյի՛ւ մի։ Պանա իտէ- ճէկիւրիզ թէքիւթ պու տէյի՛ւ մի տիր, տէ- տի գոնթէն՝ իսթիհաքեարի սուրէթտէ։

— Պէն սիգէ Էն միւնասիպ թէտպիւր թէքիւթ իտիտուում։

Գոնթէն, տալըննա պալընը էյմիչ օլ- տըղը չալտէ, պիր գաչ սանիէ օ հալտէ սուրտու։ Լաքին նահեաչ պալընը եօղա- րը գալարըմարապ,

— Ուայր, պու թէքիւթիւրիզ, հիչ տէ- լիւ իսէ չիմտիւք գապուլ իթմէմ։ Տիւն- ետտան չէքիւթ, մանասթըտա եաշար- ճաւընա վազըթ կէշիւրէիւմ գէմանըմ հիւնուզ կէլմէմիւ տիր, Պիր գաչ պին ֆրանդըմ պուլունտուղունու։ Իրիզ մէյիլեօլտուում։ Ագալի պիր սէնէ տանա չիմտիքի հալիմ- տէ եաշահապիւրիւմ, Իւչ երեւոյ ալթմըն պէշ կիւնտէ նէլէ՛ր օլապիւրի, Եարըն նէ օլաճաղընը պու կիւնտէն քիմէն քէշիւթ Ի- տէմէգ։ Իմաի պէքիւթէնէիւմ...

— Լաքին...

— Պօչա սէօյլէմէկին. գարարըմ գաթի տիր։

Մ. աը ֆէրվէն, մէգպուրէնի, վէրտիկի գարարտան կէրի տուրտուրմազ միւմքին- սիզ օլտուղունու չօղտան պիւտիկինտէն, իարար իթմէտի. գաթին միւքեալմէլէրի տէ ուգանաճազ իտիւ Չիւնքի օտա խըզ- մէթքեար իչիւրի կիրէրէք, սուֆրա հազըր օլտուղունու խապիւր վէրտիւ։

Իքի շէրիքէր թաւմ սալաւընա կիր- տիւրէր Սրատա խըզմէթքեարարըն պու- լունմասը պուրարըն սէրպէսթէ կէօրիւն- մէլէրինէ միւնասիտ տէյիլ իտիւ։

Ֆէլաքէթ՝ Բըմի ֆամիլեալը իւզէրինէ ինքաի հիւքմէ պաշալմը իտիւ։

Կապիւրէլ, Ատիւն տալիւրէսինտէն վալի- տէսիլէ չըզըպ խանէսինէ կէտիկինտէ, չիտտէթիւ պիր օրթմանա թուրուուպ, եաթաղա տիւլմէկէ մէճպուր օլտու։

Մատլէն, տէրհալ պիր հէքիմ ճէրպ Ի- տիպ, հէքիմ, գըզը մուսալէնէտէն սօնա, պիւնալէ վալիտէնին տամարարընտաքի գանը տոնուրաճապ սուրէթտէ պիր հա- րէքէթտէ պուլունտու։

Մատլէն.— (Եալաչ վէ տիթրէր պիր ալտա իւլէ.) Գըզըմը բէք ֆէնա՝ մը պուլ- տունուգ։

Հէքիմ.— Ելլէ՛ք մատա, բէք ֆէնա պուլտուում. պէյին հիւմանընա տիւչար օ- լուր տէյի գօրգուեօրում։

— Լաքին Էօլիւմ թէյիլը բէքի եօղ տուր, տէյի՛ւ մի։

— Վազաա թէյիլը վար տըր, Լաքին կէնճ վէ գուվլէթիլ օլտուղու կիպի, չիւպ- հէսիզ կիւզէլճ տէ գայրըլուա, թէյիլըք- եի սալունտուրում. թէյպիլէրիմին թէ- մամիլէ ինքաւըն թալսիկէ իտէրիմ, եօզ- աա իլէրիսինէ մէսուլ օլամամ։

Հէքիմին թէյպիլէրի թէմամին ինքա իտիւտի իսէ տէ, խասիւլըզ զանէթ աղըր կիրտիկի կիպի, պիւնալէ գըզըղաղըն ի- ֆադաթըն պուլաճաղը տա իւմիտ օլուն- մաեօրտու։

Մատլէն, պիր տաղըզա պիւլ գըզընն եանընտան ալըլմամեւ, Էնտիլիւ ա- զիմէ իլինտէ պուլունտուեօրում. Զէլճի- նին նէ օլտուղունտան խապիւր օլմանըպ, քիմէտէն մալիւմաթ տա ալամամաղաա ի- տիւ Հէր կիւն զէլճիսինտէն մէքթուպ մէ- լէմէքտէ ֆազաթ կիւնլէր պիրպիւրինի թա- գիպ իթտիկի հալտէ, իւմիտի պօչա կիթ- մէքտէ իտիւ։

(Տէվմաթ)

վէ ալընաղը հալտէ ուղուն միւտուլթ կէօմիւքէլէրտէ պարաղըլպ չիւրիւթիւմէ- լէրինէ միլտան վէրիւմէմէսի գօմիսիօնը մալսուսընա գարարալաղըլըպ օլ պապ- տէ թանգիմ օլընան մաղպաթաղը՝ Զաթը հաղըթիլ Բատիյահիէ թաղալմ գըլընմազ իւզըն մաղէյի հիւմանունա արզ իտիւ- միչ տիր։

— Սէլահիք վիլահիլինտէ Գիսուրա- տա թիւճճարտան Սիմօն Սիմօթթա՝ գա- րըն, գըզը, գարտալընը գըզը, կիւվէլիւր, պիր պէսլէմէսի վէ տիլէր պիր գաչ քիչի իւլէ էյլէմէք իւզըն ճիւլարտա պիր օրմա- նա կիթմիլ օլաղըր հալտէ, սաաթ 10 րատ- տէլէրինտէ պիր սիւրիւ էյլընա հիւճոււ իթտիկինտէն, թիւֆէնք աթէյիլէ գապուլ օլունու, վէ բէլիս էյլընա, տեսընտան խաֆիֆճէ եարալանաղընտան, հիտտէթ- լէնիպ, սիւհալը օլանլար իւզըլինէ աթէլէ իտիւմէսին քէնտի ալիւնէսինէ էմի իթմիչ, վէ Սիմօթթանըն կիւվէիսիլէ մանէթին- տէն պիր թէլէթ իտիւմիչ, վէ 20 հալա- րընտա զանէթ կիւզէլ պիր գըզ օլան պէս- լէմ կէօքսիւնտէն եարալանաղըն տըր։ Պա- տէնու հալտուալար՝ Սիմօթթանը տաղա կէօթիւրիւլէր տիր, Սալը վէրմէք իչին 15 պին իրա իսթէմէքտէ իտիւլէր։

— Ողոտ, ալաֆ. Դալն 14է գատար չէնրիմիգտէ 198 քիլո վէֆաթ իթմիչ տիր։

— Ելլորտաա բամուզ ֆիհաթը եէնի- տէն երեքէլմիչ տիր։

— Մէլանիքտէ Զէօմէքէլէր սօգաղըն- տա, պիր Եէնուտինին 100 իրաեա սիկուր- թալը տիւքքեանընտան եանկըն գուհուր իտիպ, 11 տիւքքեան եանմը տըր։

ՊԱՆԳ ԷՄԲԷԼԻԱԼ ՕԹՕՄԱՆԸՆ
ԻԱՆԸ ՏԸՐ

1890 սէնէսինին երեւոյն 4 Ֆաիլի թանվիլաթը Սիմանիէ գուրուլարընա, 1893 Սեպտ. թանվիլաթընը 7 Դիւմէրուլու գու- րուլարը 1899 րումի օղոտ. 31 վէ էֆրէնի սեպտ. 12է գատար թէլտիեօի իչին թագիւմ իտիւմէսիքէրինտէ, միրուրը գէման իթիպարըչա հիւքմիւք գալաճաղ- լարը՝ մէքքիւր թանվիլաթն համիլէրինէ իլան օլունու։

Տէրիսաաթէթ, 6(18 օգոս. 1899

1890 ՄԵՆԵՍԻՆ
4,999,500 ՕՄՄ. ԼԻՐԱՍԸ ԻՍԹԻԳՐԱԶԸ
թանվիլաթընը իս Էլ մալի

1899 սէնէսի 31(12 յուլիստէ ինքա իտի- լիպ, 1899 օգոս. 1(13տէ չէքիւն 19ընճը գուրանն նիւմէրոյարը տըր։

1451տէն	1500	127631տէն	127700
8101 »	8150	127901 »	127950
14501 »	14550	135101 »	135150
17301 »	17350	135301 »	135350
30201 »	30250	136701 »	136750
41851 »	41900	142251 »	142300
46801 »	46850	144701 »	144750
54201 »	54250	160551 »	160600
56401 »	56450	166301 »	166350
73251 »	73300	189101 »	189150
89751 »	89800	198151 »	198200
90051 »	90100	204851 »	204900
90951 »	91000	208301 »	208350
101351 »	101400	209601 »	209650
110801 »	110850	214651 »	214700
112401 »	112450	214701 »	214750

ՍԱԹԼԸԳ ՊՈԽԻԱՐ ԳԱԶԱՆԸ

Թէքմիլ թէրթիպաթըլա միւքմէլ պիր մուլ վարըր գազանը սաթըլա չը- գարըլմը տըր։ Մէքքիւր գազան 5 գատէմ օլուրընտա վէ 7 գատէմ ուղունըլընտա զուպ, ըրտաճաղը մաքինա իլին բէք քիւ- չիւք օլաղըլընտա, տէյիլաթիլմէսին իւ- ղում կէօրիւմիւչ տիր։ Գազանը մուս- ենէն իթմէք իսթիկէլէր՝ Թօրիսանէտ Մըթթըր ճօնընըն ֆապիլգաւընա միւրա- ճաաթ իթտիլէրինտէ, քէնտիլէրինէ Լա- ղըմ կէլէն մալիւմաթ վէրիլէնէք տիր։

ալէսինն աղար խուսուսընտա եէնիւնն մուխալէրաթա պաշալանճաղ տըր։

— Դանի պէյին գաթիլի Հաֆըզ Էօմէր բաշանըն ճինանէթի մէքքիւրէտէն պիր գաչ կիւն սօնա Գոււմ-գալուտան պիր եէլքէն կէմիսինէ բաքիպ օլուպ, Գօրֆու- հա վէ օրատան Մարալիլաեա ֆիրար իթ- տիկի Պէյօղու միւթէսարըթը Էնվէր պէյ էֆ. հաղըթիլէրինն օլ պապտէ ինքա իյ- լէտիկի թանգըղաթ սանէթինտէ անլաղը- տըլընը, վէ բաշար միւմալիէյին թարտ վէ թէսիլմի խուսուսընտա հիւքիւմէթի Սէնիէճէ ճանչալ հիւքիւմէթիլէնէ միւ- րաճաաթ օլունաղըլընը իսթիսալուլ զաղէ- թասը եաղմը տըր։

— Բէժիլին յուլիս հաթըլաթը 181,000 իրա օլունու տուր։

— Բուսիս հիւքիւմէթի, պիւքիւք տէվ- լէթիլին բաթիլաթիլարնտա պուլունտըր- տըղը կիպի, Տէրիսաաթէթտէ տալի պիր Բուսիս թիւճաթիլ վէլապիլի թէլէսիսինէ գարար վէրիպ, Բուսիս մալիէ էրպաղըն- տան պիր գաթ՝ սէֆարէթին թիւճաթիլ ա- թալէլիկինէ թալիլն ըրլընմը տըր։ Սէֆիւր Մ. Զինօվիլ՝ պու խուսուսը Պապը Ալի- ես պիւրիլիպ, պու պապտէ ինքալ իտէն գօլաղըլաթըն իրալէսիլ բէճա իյլէմիչ տիր։

— Տիւն Ալթթիւրիս իմէրաթիթընն տօղ- տըղը կիւն օլմաղլէ, սապալանըն Սէնթ- Մարի քիլիսէսինտէ ինքալ տին վէ պատէ- հու Պէյօղու սէֆարէթիլանէսինտէ բէմի գապուլ ինքա իտիլմիչ, վէ Էօլէն Սամ. գարաղ օլ սէֆինէսինտէն 21 բարէ թօր ա- թըլմը տըր։ Թէպիւք իչին մաղէյիլէնէ մանուտան վէ Պապը Սիլալէն սէֆարէթ- իսանէնէ մէմուրիլիլ լաղըմէ կէօնտէրիւմիչ տիր։

Բէմի գապուլտէ միւթէպէրանը թէ- պաա իլէ բուլսաթ բուհանիէ վէքիլէրի պուլունտուլար տըր։

Թարաթը Ծանանէտէն իմը. Յր. Զօ- ղէթէ թէպիւքի հալի պիր թէլէկրաֆէմէն քէնիտէ պուլունտուլ տուր։

— Իրան տէվլէթի թարաֆընտան Ատա- նա վալիս Պահրի բաշահա վէրիլէն 1հի- ճի բիւթպէ Եիլը ու իտուրիտ նիւնընըն գապուլինէ տալի միւնասաթի սէնիէ էր- ղան պուլունտուլ տուր։

— Եէնրիմիգտէ պուլունտան ճաթոն բար- լամէնթաթը բէլիս բրէնա իլէ մանէթինէ կէլէն աղարմ մապէյիլ հիւմանունտա միւ- քէմէլ պիր զիւսաթիլ վէքիլմիչ տիր։ Պու զիւսաթիլտէ վիւքէլա վէ սալի պաղը բի- ճալ տալի պուլունտուլար տըր։ Բրէնա պու կիւն Աթիսան կիտիտու։

— Ե. Բուլմէլի վէրիլաթինն պազանաը- նը թէվլէ իչին Գուլիար էմարէթիլիլ Տիւ- հունը ումուլիէ իտարէսի պէյինտէ պիր իթիլաֆ հաղը օլունու տուր։ Մէքքիւր պազանըն միգտարը 600,000 ֆր. օլուպ, Պուլիար թանվիլաթընա թէլտիլ իտիլմիչ, վէ թանվիլաթը մէքքիւրէլ՝ իտարէի միւ- մալիլէյահա թէսիլմ օլունուլ օլմաղլէ, կէլէնէք յունլարտա Էտաթ գարարալաղ- ըրլմը տըր։

— Լանիս Ինիլիլ գօնաօլուրընն աղըր խուլիւմ օլաղըլ՝ Տէրիսաաթէթ ինի. սէ- ֆարէթիլնէ խապիլ վէրիլմէք իւզըն, վա- լիի վիլահիլ թարաֆընտան հիւքիւմէթի Սէնիէն իչար գըլընմը տըր։

— Տէրիսաաթէթ Ալմ. Էյիլիս, պու կիւն չէնրիմիգէ մուվաթըլթ իտէնէք իքէն, 15 կիւն տանա կէնիքէնէք տիր։

— Գրըմ մուհարէպէսինտէ վէֆաթ ի- տէն Յրանըլ վէ իթիլան ասաթիլինն իսթիլարաթը բուհու իչին Ֆէրէթէյիլն- տէ Լաթին գապիլաթիլանտա ինքալ տին օլունուլ տուր։

— Թէքէ-պալը պէլտիէ պաղլէսինտէ պիւքիւք պիր թէսիլթօ ինչա իտիլէնէք իմիչ։

— Կիւքէ Տէրիսաաթէթէ վէ կիւք վիլահաթը Ծանանէ կէօրիլ քէլէրինէ, թիւճճարտան սյնէն էչեա ալընմամաթ,

Յրանսա լալիսի՝ Պէլք իմմինտէ չիւպ չէլի պիր Ամէրիգալըն՝ Յրանսաաթ թարտ իլիւմի տիր։ Մէրգուլմը՝ Ալմ. Կիսալընա, նիս վէ Էքիսալ թարաֆլարընտա ճասուս- լըպ իթտիկի ըլմանէթ օլընընտու։

— Լէտա նամ ինի. զըրլընը պիր Յը- րանսալ պարզճը կէմիսինն պիր թալա- սընը թէլէթ իթտիկինտէն, Պուլսիւրտա, Յրանսալար թարաֆընտան ինիլիլիլէրէ գարչը պիւքիւք հիւնան վէ ալթիւսթիւք գուհուրա կէլմիչ տիր։ Յրանսանըն Լօնա- րա սէֆիլի պու իչ հաղընաա պիր րու- քթիթ, դալմէն ալմասը իչին հիւքիւմէ- թիւնտէն էմր ալմը տըր։

— Հինտիթանտա եէնիտէն գարըլգ- ըլալար գուհուր իտիպ, սալար պիր քէօ- լիւ թէքմիլէն խարապ իթմիլէր տիր։

ԹԵՎՃԻ ՀԱԹ

Տալիլիէ նէգարէթի մէքթուպ- ճըրը Յուսաթ պէյ իլէ Եուրաի տէվ- լէթ աղաւընտան թահիր պէյն պա- լէա, Էրզըրում վիլահիլթի իսթիլանֆ ճէլա բէիսի իսմալիլ Սամի էֆ. ես տանիէ միւթէմալիլ, Պէյրութ մէր- քէլ պիտ. ճէլա բէիսի Ահմէտ Նա- գիթ էֆ. ես սալիտէ բիւթպէլէրի թէվ- ճիւ. Իրան շահընըն տամաթը Նա- սըր-Իւս-Սուլթան Միւրգա Ֆէթուլլահ խանա Կիւնի Մէճ., Մէճիլիսի մէա- րիթ աղաւընտան Ալի Մէլահի պէյն Չնի, Սինապ միւթէսարըրթը Էօմըր քալահա Յիւնի, վէ Սինապ հապ- խանէ միւտիլի Ապիսին պէյն Կիւն- ճիւ Սամ, Գաթիլմէմիսի վալիսի Էնիս բաշանըն հարէմինէ Չնի Եէֆապաթ նիլանլարը, Սթարթաաթ խաղընըլգ վէ իւքէքիլիք սէնտաթ լարընըն թաա- լիւմ վէ թէրազգընընա չալըչան Ի- լիլիլաթտէ Մէճէմէտ, թապիպ Գօ- սոս վէ Բանասիլի էֆ. լէրէ Սանաի միտալեաթը իհսան պուլունտուլ տըր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Տիւն սէլամըղտան սօնա Պուլիարիս- թան նաթիլա նաղըրը թօնէթ էֆ. իլէ գա- րու քէթիլա. տաթը իվանքէչօֆ էֆ. սու- րէթի խուսուսիլտէ հուղուրը Ծանանէնէ գապուլ պուլունտուլար տըր։

— Ըրիթմար հաղընտա ինի. սէֆա- թիլ թարաֆընտան վէրիլէն թաղիլտէ եաղընա պիր գաչ հոգիթ իւզէրինէ իթի- լաֆ հաղը օլմաղ իլին Պապը Ալի հուղուգ միւսալիլի Գաթիլէլ էֆ. Նորատունիկան իլէ Ըրիթմ գուլմանաթը միտիլի Մ. Կիւնէ վէ ինի. սէֆարէթիլին թիւճաթիլ մէմուրը Մ. Վիլէյ վէ իթիլա սէֆա- րէթիլին պաչ թէրճէմանը Մ. Գանճիս պէյինտէ մուխալէրաթա տէվմա օլունու- րապ, գուլմանիս քէնտիլինէ թէքիւթ օ- լընան չարիլարը Էտաթն գապուլ իթմիչ իսէ տէ, պիր գաչ հոգիթ իւզէրինտէ հէ- նուգ ունուլունտալ տըր։

— Սէրվէլ գաղթաթը սահիլիլ իսթի- եաղը Թահիր պէյն Չնի բիւթպէտէն նի- չանը Սամանի ինան պուլունտուլ տուր։

— Յրանսա սէֆիլի Մ. Գօնթիս եա- ղընտա մէքթունէն Յրանսաաթ կիտէնէք տիր։

— Օսմ. վէ Էունան գօնաօլալարը մու- գալէլէսի գօմիսիօնըն թանգիլ իթտիկի լաիսանը թէտիլգէ մէմուլ օլարապ, աս- լիէ, խարիճի վէ տալիլիլէ նաղըլարըն- տան միւրէքքէպ օլարապ թէլէթիլ օլընան տիկիլ գօմիսիօնը պիւ կէլէն կիւն, տաի- րէի Սաարապալտէ եէնիտէն իթթիւմ իթ- միչ տիր։ Պու գօմիսիօն մէմուրիկէթիլի իթմալտէն սօնա, գօնաօլալարը մուսանէ-

